

M20551, M20552, M20553, M20554, M20555, M20556, M20557, M20558, M20559, M20560, M20561, M20562, M20571, M20572, M20573, M20574, M20575, M20576, M20577, M20578, M20579, M20580, M20581, M20582

Przedłużacze

/EN/ EXTENSION CORD /DE/ VERLÄNGERUNGSKABEL /FR/ RALLONGE /ES/ ALARGADOR /IT/ PROLUNGA /DK/ FÖRLÄNGERLEDNING /NL/ VERLENGSNOER /SE/ FÖRLÄNGNINGSSLADD /FV/ JÄTKOJHTO /NO/ SKJOTELEDNING /CZ/ PRODLUŽOVACÍ KABEL /SK/ PREDLŽOVACÍ KÁBEL /HU/ HOSSZABBITO /RO/MD/ PRELUNGITOR /GR/ ΠΡΟΕΚΤΑΣΗ /MK/ ПРОДОЛЖЕН КАБЕЛ /SI/ PODALJSEK /RS/HR/ PRODUŽNI KABEL /BG/ УДЪЛЖИТЕЛ /RU/BY/ УДЛИНИТЕЛЬ /UA/ ПОДОВЖУВАЧ /LT/ PRAILGINTUVAS /LV/ PAGARINĀTĀJS /EE/ PIKENDUSJUHE

Bezpieczeństwo

- Przed użyciem wyjmij produkt z opakowania!
- Przed pierwszym użyciem przeczytaj całą instrukcję! Nieprzestrzeganie poniższych zasad może spowodować pożar, porażenie prądem lub poważne obrażenia.
- NIE WOLNO przeciążać przedłużacza! Całkowita moc podłączonych urządzeń NIE MOŻE przekroczyć 3000/3680 W. Przykład: czajnik (3000W) = 3000W (maksymalne dopuszczalne obciążenie). Czajnik (3000W) + ładowarka (10W) = 3010W (PRZECIĄŻENIE!).
- NIE WOLNO łączyć ("kaskadować") tego przedłużacza z innymi przedłużaczami lub listwami zasilającymi.
- NIE WOLNO używać przedłużacza na zewnątrz, w pomieszczeniach wilgotnych (łazienki, pralnie), ani w pobliżu źródeł wody.
- Produkt ma stopień ochrony IP20 i nie jest wodoodporny.
- NIE WOLNO używać przedłużacza, jeśli kabel, wtyczka lub obudowa są uszkodzone, pęknięte, stopione lub wykazują jakiegokolwiek ślady przegrzania.
- NIE WOLNO ciągnąć za kabel w celu odłączenia wtyczki z gniazdka sieciowego.
- NIE WOLNO układać kabla pod dywanami, chodnikami ani w miejscach, gdzie może być narażony na uszkodzenie mechaniczne (przecięcie, zgniecenie) lub przegrzanie.
- NIE WOLNO wystawiać kabla na działanie wysokich temperatur, bezpośredniego promieniowania słonecznego lub źródeł ognia.
- NIE WOLNO naprawiać przedłużacza samodzielnie. Wszelkie naprawy może wykonywać wyłącznie wykwalifikowany serwis.

OSTRZEŻENIE: Przed czyszczeniem lub przenoszeniem zawsze odłącz przedłużacz z gniazdka sieciowego.

Prawidłowe Użytkowanie

- Podłączenie: Przedłużacz podłączaj wyłącznie do sprawnego, zainstalowanego zgodnie z przepisami gniazdka elektrycznego z uziemieniem.
- Kolejność podłączania urządzeń: Przed podłączeniem urządzenia do przedłużacza upewnij się, że jest ono wyłączone. Dopiero potem włącz je.
- Układanie kabla: Rozkładaj kabel w sposób swobodny, unikając jego zaplątania, zaciśnięcia w drzwiach lub oknie. Nie wiąż go na supeł.
- Użytkowanie: Używaj przedłużacza w suchych, dobrze wentylowanych pomieszczeniach, z dala od źródeł ciepła i materiałów łatwopalnych.
- Odłączanie: Aby odłączyć przedłużacz z gniazdka, zawsze chwyć za izolowaną obudowę wtyczki.

Konserwacja i Czyszczenie

- Czyszczenie: Odłącz przedłużacz z gniazdka! Przemyj obudowę wilgotną, a następnie suchą ściereczką.
- NIE UŻYWAJ żadnych rozpuszczalników, agresywnych chemikaliów ani środków abrazyjnych.
- Regularnie sprawdzaj stan kabla, wtyczki i gniazd. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń natychmiast zaprzestań używania.

Utylizacja i Zgodność

- Symbol przekreślonego kosza na kółkach: Ten produkt jest objęty selektywną zbiórką zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (ZSEE).
- Nie wolno go wyrzucać z pozostałymi odpadami komunalnymi. Zużyty sprzęt należy oddać do wyznaczonego punktu zbiórki elektrośmieci, co pomaga w recyklingu i chroni środowisko naturalne.
- Oświadczenie o zgodności: Niniejszy produkt jest zgodny z wymogami właściwych dyrektyw Unii Europejskiej, w tym z dyrektywą niskonapięciową (LVD) 2014/35/UE.

Gwarancja

- Okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty zakupu.
- Aby skorzystać z gwarancji, zachowaj dowód zakupu (paragon lub fakturę).
- Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych w wyniku nieprawidłowego użytkowania, przeciążeń, ingerencji mechanicznej lub niezgodnego z instrukcją użytkowania.
- W sprawach gwarancji prosimy o kontakt z punktem zakupu lub bezpośrednio z producentem.

Bezpieczeństwo jest najważniejsze. Używaj tego przedłużacza w sposób odpowiedzialny!

ECO LIGHT Sp. z o.o. ul. Oziatkowa 2a, 62-872 Borek, Polska



EN
Safety:
Before use, remove the product from the packaging!
Read all instructions before first use! Failure to follow the rules below may cause fire, electric shock, or serious injury.
DO NOT overload the extension cord! The total power of connected devices MUST NOT exceed 3000/3680 W. Example: kettle (3000W) + 3000W (maximum permissible load). Kettle (3000W) + charger (10W) + 3010W (OVERLOAD).
DO NOT connect ("daisy-chain") this extension cord with other extension cords or power strips.
DO NOT use the extension cord outdoors, in damp rooms (bathrooms, laundry rooms), or near water sources. The product has protection class IP20 and is not waterproof.
DO NOT use the extension cord if the cable, plug, or housing is damaged, cracked, melted, or shows any signs of overheating.
DO NOT pull the cable to disconnect the plug from the mains socket.
DO NOT run the cable under carpets, rugs, or in places where it may be exposed to mechanical damage (cutting, crushing) or overheating.
DO NOT expose the cable to high temperatures, direct sunlight, or fire sources.
DO NOT repair the extension cord yourself. Any repairs must be carried out exclusively by a qualified service center.
WARNING: Always disconnect the extension cord from the mains socket before cleaning or moving.
Correct Use
Connection: Connect the extension cord only to a properly functioning, legally installed electrical socket with grounding.
Device connection order: Before connecting a device to the extension cord, make sure it is switched off. Only then switch it on.
Cable laying: Lay the cable freely, avoiding tangling, pinching in doors or windows. Do not tie it in a knot.
Usage: Use the extension cord in dry, well-ventilated rooms, away from heat sources and flammable materials.
Disconnection: To disconnect the extension cord from the socket, always grip the insulated housing of the plug.
Maintenance and Cleaning
Cleaning: Disconnect the extension cord from the socket! Wipe the housing with a damp cloth, then a dry cloth.
DO NOT USE any solvents, aggressive chemicals, or abrasive agents.
Regularly check the condition of the cable, plug, and sockets. If any damage is found, stop using it immediately.
Disposal and Compliance
Symbol of a crossed-out wheeled bin: This product is subject to separate collection of waste electrical and electronic equipment (WEEE).
It must not be disposed of with other municipal waste. Use equipment should be handed over to a designated collection point for electrical waste, which helps recycling and protects the natural environment.
Declaration of Conformity: This product complies with the requirements of the relevant European Union directives, including the Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU.
Warranty
The warranty period is 24 months from the date of purchase.
To benefit from the warranty, keep your proof of purchase (receipt or invoice).
The warranty does not cover damage resulting from improper use, overloads, mechanical interference, or use not in accordance with the instructions.
For warranty matters, please contact the point of purchase or the manufacturer directly.
Safety is the most important. Use this extension cord responsibly!

DE
Sicherheit:
Vor Gebrauch das Produkt aus der Verpackung nehmen!
Vor der ersten Verwendung vollständige Anleitung lesen! Nichtbeachtung der folgenden Regeln kann Brand, Elektrochock oder schwere Verletzungen verursachen.
Verlängerungskabel NICHT überlasten! Die Gesamtleistung angeschlossener Geräte darf 3000/3680 W NICHT überschreiten. Beispiel: Wasserkocher (3000W) + 3000W (maximal zulässige Belastung). Wasserkocher (3000W) + Ladegerät (10W) + 3010W (ÜBERLASTUNG!).
Dieses Verlängerungskabel NICHT mit anderen Verlängerungskabeln oder Steckerleisten verbinden ("kaskadieren").
Verlängerungskabel NICHT im Freien, in feuchten Räumen (Bäder, Waschküchen) oder in der Nähe von Wasserquellen verwenden. Produkt hat Schutzart IP20 und ist nicht wasserdicht.
Verlängerungskabel NICHT verwenden, wenn Kabel, Stecker oder Gehäuse beschädigt, gerissen, geschmolzen oder Anzeichen von Überhitzung aufweisen.
Stecker NICHT am Kabel aus der Steckdose ziehen.
Kabel NICHT unter Teppichen, Läufern oder an Orten verlegen, wo es mechanischer Beschädigung (Durchtrennen, Quetschen) oder Überhitzung ausgesetzt sein könnte.
Kabel NICHT hohen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung oder Feuerquellen aussetzen.
Verlängerungskabel NICHT selbst reparieren. Reparaturen dürfen nur von einem qualifizierten Service durchgeführt werden.
WARNING: Vor dem Reinigen oder Bewegen Stecker immer aus der Steckdose ziehen.
Richtige Verwendung
Anschluss: Verlängerungskabel nur an eine einwandfreie, vorschriftsmäßig installierte Erdsteckdose anschließen.
Reinholen beim Anschließen von Geräten: Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie es an das Verlängerungskabel anschließen.
Schalten Sie es erst danach ein.
Kabelverlegung: Kabel frei verlegen. Verwicklungen, Einklemmen in Türen oder Fensterrahmen vermeiden. Nicht zu einem Knoten binden.
Nutzung: Verlängerungskabel in trockenen, gut belüfteten Räumen, fern von Wärmequellen und brennbaren Materialien verwenden.
Aussetzen: Zum Aussetzen immer den isolierten Steckerkörper festhalten.
Wartung und Reinigung
Reinigung: Stecker aus der Steckdose ziehen! Gehäuse mit einem feuchten, dann einem trockenen Tuch abwischen.

KEINE Lösungsmittel, aggressiven Chemikalien oder Scheuermittel verwenden.
Zustand von Kabel, Stecker und Steckdosen regelmäßig überprüfen. Bei Beschädigung sofort die Verwendung einstellen.
Entsorgung und Konformität
Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern: Dieses Produkt unterliegt der getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronikaltgeräten (WEEE).
Darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Das Altgerät muss an einer speziellen Sammelstelle für Elektroschrott abgegeben werden, was Recycling fördert und die Umwelt schützt.
Konformitätserklärung: Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der relevanten EU-Richtlinien, einschließlich der Niederspannungsrichtlinie (LVD) 2014/35/EU.
Garantie
Garanzietzeit: 24 Monate ab Kaufdatum.
Bewahren Sie den Kaufnachweis (Kassenbono oder Rechnung) für Garantiesprüche auf.
Die Garantie deckt keine Schäden durch unsachgemäße Verwendung, Überlastung, mechanische Einwirkung oder nicht anweisungsgemäße Nutzung ab.
Bei Garantiefträgen wenden Sie sich bitte an die Verkaufsstelle oder direkt an den Hersteller.
Sicherheit hat oberste Priorität! Verwenden Sie dieses Verlängerungskabel verantwortungsbewusst!

FR
Sécurité :
Avant utilisation, retirez le produit de son emballage !
Lisez toutes les instructions avant la première utilisation ! Le non-respect des règles ci-dessous peut provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures graves.
NE PAS surcharger la rallonge ! La puissance totale des appareils connectés NE DOIT PAS dépasser 3000/3680 W. Exemple : bouilloire (3000W) + 3000W (charge maximale admissible). Bouilloire (3000W) + chargeur (10W) + 3010W (SURCHARGE !).
NE PAS connecter ("cascader") cette rallonge avec d'autres rallonges ou multiprises.
NE PAS utiliser la rallonge à l'extérieur, dans des pièces humides (salles de bain, buanderies), ou près de sources d'eau. Le produit a un degré de protection IP20 et n'est pas étanche.
NE PAS utiliser la rallonge si le câble, la fiche ou le boîtier sont endommagés, fissurés, fondus ou présentent des signes de surchauffe.
NE PAS tirer sur le câble pour débrancher la fiche de la prise murale.
NE PAS passer le câble sous des tapis, des carpettes ou dans des endroits où il pourrait être exposé à des dommages mécaniques (coupure, écrasement) ou à la surchauffe.
NE PAS exposer le câble à des températures élevées, à la lumière directe du soleil ou à des sources de feu.
NE PAS réparer la rallonge vous-même. Toute réparation doit être effectuée exclusivement par un service après-vente qualifié.
AVERTISSEMENT : Débranchez toujours la rallonge de la prise murale avant de la nettoyer ou de la débrancher.
Utilisation Correcte
Branchement : Branchez la rallonge uniquement sur une prise électrique avec terre en bon état de fonctionnement et installée conformément aux règlements.
Ordre de branchement des appareils : Avant de connecter un appareil à la rallonge, assurez-vous qu'il est éteint. Allumez-le seulement ensuite.
Pose du câble : Déroulez le câble librement, en évitant qu'il s'emmêle, qu'il soit coincé dans des portes ou des fenêtres. Ne faites pas de nœud.
Utilisation : Utilisez la rallonge dans des pièces sèches et bien ventilées, loin des sources de chaleur et des matériaux inflammables.
Débranchement : Pour débrancher la rallonge de la prise, tenez toujours le boîtier isolé de la fiche.
Extraction et Nettoyage
Nettoyage : Débranchez la rallonge de la prise ! Nettoyez le boîtier avec un chiffon humide, puis avec un chiffon sec.
N'UTILISEZ PAS de solvants, de produits chimiques agressifs ou de produits abrasifs.
Vérifiez régulièrement l'état du câble, de la fiche et des prises. En cas de dommage, cessez immédiatement de l'utiliser.
Élimination et Conformité
Symbole poubelle barrée : Ce produit est soumis à une collecte sélective des Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE).
Il ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. L'équipement usage doit être remis à un point de collecte désigné pour les déchets électriques, ce qui favorise le recyclage et protège l'environnement.
Déclaration de Conformité : Ce produit est conforme aux exigences des directives pertinentes de l'Union Européenne, y compris la directive Basse Tension (LVD) 2014/35/UE.
Garantie
Période de garantie : 24 mois à partir de la date d'achat.
Conservez votre preuve d'achat (reçu ou facture) pour bénéficier de la garantie.
La garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une mauvaise utilisation, de surcharges, d'interférences mécaniques ou d'une utilisation non conforme aux instructions.
Pour toute question de garantie, veuillez contacter le point de vente ou le fabricant directement.
La sécurité est primordiale. Utilisez cette rallonge de manière responsable !

ES
Seguridad:
[Antes de usar, saque el producto del embalaje]
[Lea todas las instrucciones antes del primer uso. El incumplimiento de las siguientes reglas puede causar incendios, descargas eléctricas o lesiones graves.]
¡NO sobrecargue el alargador! La potencia total de los dispositivos conectados NO DEBE superar los 3000/3680 W. Ejemplo: hervidor (3000W) + 3000W (carga máxima permitida). Hervidor (3000W) + cargador (10W) + 3010W

ecolight
lights & more
more

(SOBRECARGA).
NO conectar ("encadenar") este alargador con otros alargadores o regletas.
NO utilizar el alargador en exteriores, en habitaciones húmedas (baños, lavanderías) o cerca de fuentes de agua. El producto tiene grado de protección IP20 y no es resistente al agua.
No utilice el alargador si el cable, el enchufe o la carcasa están dañados, agrietados, fundidos o muestran signos de sobrecalentamiento.
NO tirar del cable para desenchufar de la toma de pared.
NO colocar el cable bajo alfombras, tapetes o en lugares donde pueda sufrir daños mecánicos (cortes, aplastamiento) o sobrecalentamiento.
NO exponer el cable a altas temperaturas, luz solar directa o fuentes de fuego.
NO reparar el alargador uno mismo. Cualquier reparación debe ser realizada exclusivamente por un servicio técnico cualificado.
ADVERTENCIA: Desconecte siempre el alargador de la toma de pared antes de limpiarlo o moverlo.
Use Corretto
Conexión: Conecte el alargador únicamente a un enchufe de pared con tierra en buen estado, instalado conforme a las normativas.
Orden de conexión de dispositivos: Antes de conectar un dispositivo al alargador, asegúrese de que está apagado. Solo entonces enciéndalo.
Tendido del cable: Desenrolle el cable libremente, evitando enrollados, que se pille en puertas o ventanas. No lo ate con nudos.
Use: Use el alargador en habitaciones secas y bien ventiladas, lejos de fuentes de calor y materiales inflamables.
Desconexión: Para desenchufar el alargador, sujete siempre la carcasa aislante del enchufe.
Mantenimiento y Limpieza
Limpieza: Desconecte el alargador de la pared! Limpie la carcasa con un paño húmedo y luego con uno seco.
NO USE disolventes, productos químicos agresivos ni agentes abrasivos.
Compruebe regularmente el estado del cable, el enchufe y los sockets. En caso de cualquier daño, deje de usarlo inmediatamente.
Eliminación y Conformidad
Símbolo de contenedor tachado: Este producto está sujeto a una recogida selectiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE).
No debe tirarse con el resto de residuos domésticos. El equipo usado debe entregarse en un punto de recogida designado para a residuos eléctricos, lo que ayuda al reciclaje y protege el medio ambiente.
Declaración de Conformidad: Este producto cumple con los requisitos de las directivas pertinentes de la Unión Europea, incluyendo la Directiva de Baja Tensión (LVD) 2014/35/UE.
Garantía
Período de garantía: 24 meses desde la fecha de compra.
Para hacer uso de la garantía, conserve el justificante de compra (recibo o factura).
La garantía no cubre los daños derivados de un uso incorrecto, sobrecargas, interferencia mecánica o uso no conforme a las instrucciones.
Para asuntos de garantía, contacte con el punto de venta o directamente con el fabricante.
La seguridad es lo primero. ¡Use este alargador de forma responsable!

IT
Sicurezza:
Prima dell'uso, rimuovere il prodotto dalla confezione!
Leggere tutte le istruzioni prima del primo uso! Il mancato rispetto delle seguenti regole può causare incendi, folgorazioni o gravi lesioni.
NON sovraccaricare la prolunga! La potenza totale dei dispositivi collegati NON DEVE superare 3000/3680 W. Esempio: bollitore (3000W) + 3000W (carico massimo consentito). Bollitore (3000W) + caricabatteria (10W) + 3010W (SOVRACCARICO!).
NON collegare ("a cascata") questa prolunga con altre prolunghie o ciabatte.
NON usare la prolunga all'aperto, in ambienti umidi (bagni, lavanderia) o vicino a fonti d'acqua. Il prodotto ha grado di protezione IP20 e non è impermeabile.
NON tirare la prolunga se il cavo, la spina o l'alloggiamento sono danneggiati, crepaci, fusi o mostrano segni di surriscaldamento.
NON tirare il cavo per disinserire la spina dalla presa a muro.
NON passare il cavo sotto tappeti, passatoi o in luoghi dove possa essere esposto a danni meccanici (taglio, schiacciamento) o surriscaldamento.
NON esporre il cavo a temperature elevate, luce solare diretta o fonti di calore/fiamme.
NON riparare la prolunga da soli. Eventuali riparazioni devono essere eseguite esclusivamente da un servizio tecnico qualificato.
ATTENZIONE: Disinserire sempre la prolunga dalla presa a muro prima della pulizia o dello spostamento.
Use Corretto
Connessione: Collegare la prolunga solo a una presa a muro con terra funzionante e installata a norma di legge.
Ordine di connessione dei dispositivi: Prima di collegare un dispositivo alla prolunga, assicurarsi che sia spento. Solo allora accenderlo.
Pulsatura del cavo: Srotolare il cavo liberamente, evitando che si aggrovigli, che venga schiacciato in parte o fessure. Non annodarla.
Utilizzo: Usare la prolunga in ambienti asciutti e ben ventilati, lontano da fonti di calore e materiali infiammabili.
Disconnessione: Per disinserire la prolunga dalla presa, afferrare sempre il corpo isolato della spina.
Manutenzione e Pulizia

Pulizaj: Disinserire la prolunga dalla presa! Pulire l'alloggiamento con un panno umido, poi con uno asciutto.

NOM USARE solventi, prodotti chimici aggressivi o agenti abrasivi. Controllare regolarmente le condizioni del cavo, della spina e delle prese. In caso di qualsiasi danno, interrompere immediatamente l'uso.

Smaltimento e Conformità Simbolo del bidone barrato: Questo prodotto è soggetto a raccolta differenziata dei Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE). Non deve essere gettato con i rifiuti urbani indifferenziati. L'apparecchiatura usata deve essere consegnata a un punto di raccolta designato per i rifiuti elettrici, cosa che aiuta il riciclaggio e protegge l'ambiente.

Dichiarazione di Conformità: Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive pertinenti dell'Unione Europea, inclusa la Direttiva Bassa Tensione (LVD) 2014/35/UE.

Garanzia Periodo di garanzia: 24 mesi dalla data di acquisto. Conservare lo scontrino/documento d'acquisto (scontrino o fattura) per usufruire della garanzia.

La garanzia non copre i danni derivanti da uso improprio, sovraccarichi, interferenza meccanica o uso non conforme alle istruzioni.

Per questioni di garanzia, contattare il punto vendita o direttamente il produttore.

La sicurezza è fondamentale. Utilizzare questa prolunga in modo responsabile!

DK

Sikkerhed:

For brug, tag produktet ud af emballagen! Læs hele vejledningen for første brug! Manglende overholdelse af følgende regler kan forårsage brand, elektrisk stød eller alvorlige skader.

Overbelast IKKE forlængerledningen! Den samlede effekt af tilsluttede apparater MÅ IKKE overstige 3000/3680 W. Eksempel: elkedel (3000W) + 3000W (maksimal tilladt belastning). Elkedel (3000W) + oplader (10W) + 3010W (OVERBELASTNING).

Sammenkobl IKKE ("kaskadekoble") denne forlængerledning med andre forlængerledninger eller stikdåser.

Brug IKKE forlængerledningen udenfor, i fugtige rum (badeværelser, vaskerum) eller nær vandkilder. Produktet har beskyttelsesklasse IP20 og er ikke vandtæt.

Brug IKKE forlængerledningen, hvis kablet, stikket eller huset er beskadiget, revnet, smeltet eller viser tegn på overophedning. Træk IKKE i kablet for at fjerne stikket fra stikkontakten.

Læg IKKE kablet under tæpper, løbere eller steder, hvor det kan udsættes for overbelastning (skæring, knusning) eller overophedning. Udsæt IKKE kablet for høje temperaturer, direkte sollys eller varmekilder./I/d. Reparér IKKE forlængerledningen selv. Eventuelle reparationer må kun udføres af en kvalificeret service.

ADVARSEL: Slut altid forlængerledningen fra stikkontakten for rengøring eller trykning.

Korrekt Brug Tilsigtning: Tilsigt forlængerledningen kun til en funktionsdygtig, jordet stikkontakt installeret i overensstemmelse med forskrifter.

Rækkefølge for tilsigtning af apparater: Sikr dig, at apparatet er slukket, før det tilsætles forlængerledningen. Tænd det først derefter.

Kabeludlægning: Læg kablet frit ud, undgå at det vikler sig sammen, klemmes i døre eller vinduer. Bind det ikke i knude.

Brug: Brug IKKE forlængerledningen i tørre, ventilerede rum, væk fra varmekilder og brændbare materialer.

Frakobling: For at frakoble forlængerledningen, skal du altid tage fat om stikkets isolerede hus.

Vedligeholdelse og Rengøring Rengør: Slut forlængerledningen fra stikkontakten! Rør huset af med en fugtig klud, derefter en tør klud.

Brug IKKE opløsningsmidler, aggressive kemikalier eller sludstærke rengøringsmidler.

Kontroller regelmæssigt kablets, stikkets og stikkontaktens tilstand. Stop øjeblikkeligt brugen ved eventuelle skader.

Bortskaffelse og Overensstemmelse Symbol med en overstreget skraldespand: Dette produkt omfattes af separat indsamling af Elektrisk og Elektronisk Affald (WEEE).

Det må ikke smides ud med almindeligt husholdningsaffald. Brug udstyrt skal afleveres på et udpeget indsamlingssted for elektrisk affald, hvilket fremmer genbrug og beskytter miljøet.

Overensstemmelseserklæring: Dette produkt er i overensstemmelse med kravene i de relevante EU-direktiver, herunder Lavspændingsdirektivet (LVD) 2014/35/UE.

Garanti Garantiperiode: 24 måneder fra købsdatoen. Bevis for køb (kvittering eller faktura) skal opbevares for at kunne gøre brug af garantien.

Garantien dækker ikke skader forårsaget af ukorrekt brug, overbelastning, mekanisk indgreb eller brug ikke i overensstemmelse med vejledningen.

Vedrørende garantien, kontakt venligst kundesetet eller producenten direkte. Sikkerhed kommer først. Brug denne forlængerledning ansvarligt!

NL

Veiligheid:

Voor gebruik, haal het product uit de verpakking! Lees vóór het eerste gebruik alle instructies! Het niet opvolgen van onderstaande regels kan brand, elektrische schok of ernstig letsel veroorzaken.

Overbelast de verlengkabel NIET! Het totaal vermogen van aangesloten apparaten mag 3000/3680 W NIET overschrijden. Voorbeeld: waterkoker (3000W) + 3000W (maximaal toegestane belasting). Waterkoker (3000W) + oplader (10W) + 3010W (OVERBELASTING).

Deze verlengkabel NIET met andere verlengkabels of stekkerdozen verbinden ("cascaderen").

Verlengkabel NIET buiten gebruiken, in vochtige ruimtes (badkamers,

wasruimtes) of in de buurt van wateroren. Product heeft beschermingsgraad IP20 en is niet waterdicht.

Verlengkabel NIET gebruiken als de kabel, stekker of behuizing beschadigd, gebarsen, gesmolten of tekenen van oververhitting vertoont.

Trek NIET aan de kabel om de stekker uit het stopcontact te halen.

Lag de kabel NIET onder tapijten, loopplanken of op plaatsen waar deze kan worden blootgesteld aan mechanische beschadiging (doornijden, verplettering) of oververhitting.

Stel de kabel NIET bloot aan hoge temperaturen, direct zonlicht of warmte-/vuurbromen.

Reparær de verlengkabel NIET zelf. Alle reparaties mogen uitsluitend door een gekwalificeerde service worden uitgevoerd.

WAARSCHUWING: Haal de verlengkabel altijd uit het stopcontact vóór schoonmaken of verplaatsen.

Correct Gebruik Aansluiting: Sluit de verlengkabel alleen aan op een goed werkend, gearrd stopcontact dat volgens de voorschriften is geïnstalleerd.

Volgdeor aansluiten apparaten: Zorg ervoor dat het apparaat uit staat voordat u het op de verlengkabel aansluit. Schakel het pas daarna in.

Kabel leggen: ROL de kabel vrij uit, voorkom dat deze in de knoop raakt, klem komt te zitten in deuren of ramen. Maak er geen knoop in.

Gebruik: Gebruik de verlengkabel in droge, goed geventileerde ruimtes, uit de buurt van warmtebronnen en brandbare materialen.

Uitschakelen: Trek altijd aan de geïsoleerde behuizing van de stekker om de verlengkabel uit het stopcontact te halen.

Onderhoud en Reiniging Reiniging: Haal de verlengkabel uit het stopcontact! Veeg de behuizing af met een vochtige doek, dan met een droge doek.

Gebruik: GEEN oplosmiddelen, agressieve chemicaliën of schurende middelen. Controleer regelmatig de staat van de kabel, stekker en contactdozen. Bij schade direct stoppen met gebruik.

Verwijdering en Conformiteit Symbol doorgeslechte vuilnisbak: Dit product valt onder gescheiden inzameling van Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA).

Mag niet worden weggegooid met het restafval. Het afgedankte apparaat moet worden ingeleverd bij een aangewezen inzamelpunt voor elektrisch afval, wat recycling bevordert en het milieu beschermt.

Conformiteitsverklaring: Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese Richtlijnen, waaronder de Laagspanningsrichtlijn (LVD) 2014/35/UE.

Garantie Garantieperiode: 24 maanden vanaf de aankoopdatum.

Bewaar het aankoopbewijs (kassabon of factuur) om aanspraak te kunnen maken op de garantie.

De garantie dekt geen schade als gevolg van onjuist gebruik, overbelasting, mechanische ingreep of gebruik in strijd met de handleiding.

Voor garantiezaken, neem contact op met het verkooppunt of rechtstreeks met de fabrikant.

Veiligheid komt eerst. Gebruik deze verlengkabel verantwoord!

SE

Säkerhet:

Änna användning, ta produkten ur förpackningen! Läs alla instruktioner före första användningen! Underlåtenhet att följa reglerna nedan kan orsaka brand, elstöt eller allvarliga skador.

Överbelasta INTE förlängeringsladdan! Den totala effekten av anslutna apparater får INTE överstiga 3000/3680 W. Exempel: vattenkoker (3000W) + 3000W (maximal tillåten belastning). Vattenkoker (3000W) + laddare (10W) + 3010W (ÖVERBELASTNING).

Koppla INTE ihop ("Kaskadkoppla") denna förlängningsladd med andra förlängningsladdar eller skarvdon.

Använd INTE förlängningsladdan utomhus, i fuktiga utrymmen (badrum, tvätttrum) eller nära värmekällor. Produkten har skyddsklass IP20 och är inte vattentät.

Använd INTE förlängningsladdan om kabeln, kontakten eller huset är skadat, spruckat, smält eller visar tecken på överhettning.

Dra INTE i kablen för att koppla ur kontakten ur vägguttaget.

Lägg INTE kabeln under mattor, löpare eller på ställen där den kan utsättas för mekanisk skada (genomskäring, krossning) eller överhettning.

Exponera INTE kabeln för höga temperaturer, direkt solljus eller varmekällor/eld.

Reparera INTE förlängningsladdan själv. Eventuella reparationer får endast utföras av en kvalificerad service.

VARNING: Koppla alltid ur förlängningsladdan ur vägguttaget före rengöring eller flytt.

Korrekt Användning Anslutning: Anslut förlängningsladdan endast till ett funktionsdugligt, jordat vägguttag installerat enligt föreskrifter.

Ordning för anslutning av apparater: Se till att apparaten är avstängd innan den ansluts till förlängningsladdan. Slå på den först därefter.

Brug IKKE forlængerledningen utendørs, i fugtige rum (bad, vaskerum) eller nær vandkilder. Produktet har beskyttelsesgrad IP20 og er ikke vandtæt.

Brug IKKE forlængerledningen utendørs, i fugtige rum (bad, vaskerum) eller nær vandkilder. Produktet har beskyttelsesgrad IP20 og er ikke vandtæt.

Brug IKKE forlængerledningen utendørs, i fugtige rum (bad, vaskerum) eller nær vandkilder. Produktet har beskyttelsesgrad IP20 og er ikke vandtæt.

Brug IKKE forlængerledningen utendørs, i fugtige rum (bad, vaskerum) eller nær vandkilder. Produktet har beskyttelsesgrad IP20 og er ikke vandtæt.

Brug IKKE forlængerledningen utendørs, i fugtige rum (bad, vaskerum) eller nær vandkilder. Produktet har beskyttelsesgrad IP20 og er ikke vandtæt.

Brug IKKE forlængerledningen utendørs, i fugtige rum (bad, vaskerum) eller nær vandkilder. Produktet har beskyttelsesgrad IP20 og er ikke vandtæt.

Brug IKKE forlængerledningen utendørs, i fugtige rum (bad, vaskerum) eller nær vandkilder. Produktet har beskyttelsesgrad IP20 og er ikke vandtæt.

Brug IKKE forlængerledningen utendørs, i fugtige rum (bad, vaskerum) eller nær vandkilder. Produktet har beskyttelsesgrad IP20 og er ikke vandtæt.

Brug IKKE forlængerledningen utendørs, i fugtige rum (bad, vaskerum) eller nær vandkilder. Produktet har beskyttelsesgrad IP20 og er ikke vandtæt.

Brug IKKE forlængerledningen utendørs, i fugtige rum (bad, vaskerum) eller nær vandkilder. Produktet har beskyttelsesgrad IP20 og er ikke vandtæt.

Brug IKKE forlængerledningen utendørs, i fugtige rum (bad, vaskerum) eller nær vandkilder. Produktet har beskyttelsesgrad IP20 og er ikke vandtæt.

Brug IKKE forlængerledningen utendørs, i fugtige rum (bad, vaskerum) eller nær vandkilder. Produktet har beskyttelsesgrad IP20 og er ikke vandtæt.

relevanta EU-direktiv, inklusive Lågsäpänningsdirektiv (LVD) 2014/35/UE.

Garanti Garantiperiode: 24 månader från köpdatumet.

Behåll köpbevis (kvitto eller faktura) för att kunna utnyttja garantin.

Garantin täcker inte skador orsakade av felaktig användning, överbelastning, mekanisk inverk an eller användning som inte följer instruktionerna.

För garantifrågor, vänligen kontakta försäljningsstället eller tillverkaren direkt.

Sikkerhet kommer først. Använd denna förlängeringsladd ansvarsfullt!

FI

Turvallisuus: Ennen käyttöä, otu tuote pois pakkauksesta!

Lue kaikki ohjeet ennen ensimmäistä käyttöä! Seuraavien sääntöjen noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai vakavan vamman.

Älä ylikuormita jatkojohtoa! Kytkettyjen laitteiden kokonaistoite EI SAA ylittää 3000/3680 W. Esimerkki: vedenkeitin (3000W) + 3000W (suurin sallittu kuormitus). Vedenkeitin (3000W) + lauri (10W) + 3010W (YLIKUORMITUS).

Älä kytke jatkojohtoa ulkona, kosteissa tiloissa (kylpyhuoneet, pesualla) tai lähellä vettä. Tuuletin suojaausta on IP20, eikä se ole vedenpitä.

Älä kytke jatkojohtoa, jos kaapeli, pistoke tai kotello on vaurioitunut, halkeillut, sulanut tai näyttänyt vikkumemisen merkkejä.

Älä vedä kaapelia irtottaaksesi pistokkeen pistorasiasta.

Älä aseta kaapelia mattojen, matonpalasten alle tai paikkoihin, joissa se voi vaurioitua mekaanisesti (leikkauk, murskattu) tai viikuumena.

Älä altista kaapelia korkeille lämpötiloille, suoralle auringonvalolle tai lämmön/liekin lähteille.

Älä korjaa jatkojohtoa itse. Kaikki korjaukset saa suorittaa vain pätevä huolto.

VAROITUS: Irrota jatkojohto aina pistorasiasta ennen puhdistusta tai siirtoa.

Oikea Käyttö Kytkentä: Kytke jatkojohto vain kuussaa olevaan, maadoitettuun pistorasiaan, joka on asennettu näkyvään mukaisesti.

Laitteiden kytkemisjärjestys: Varmista ennen laitteen kytkemistä jatkojohtoon, että laite on pois päältä. Vasta sen jälkeen käynnistä se. Kaapelin asettaminen: Aseta kaapeli paikoille, suoraalle auringonvalolta tai lämmön/liekin lähteiltä.

Käyttö: Käytä jatkojohtoa kuivissa, hyvin tuuletetuissa tiloissa, kaukana lämmönlähteistä ja sytyttävistä materiaaleista.

Irrotus: Irrotaaksesi jatkojohtoa pistorasiasta, tartu aina pistokkeen eristettyyn koteloon.

Huolto ja Puhdistus Puhdistus: Irrota jatkojohto pistorasiasta! Puhdista kotelo kostealla, sitten kuivalla liinalla.

ÄLÄ KÄYTÄ liuotimia, aggressiivisia kemikalia ja hionta-aineita.

Tarkista kaapelin, pistokkeen ja pistorasioiden kunto säännöllisesti. Jos vaurioita ilmenee, lopeta käyttö välittömästi.

Käyttöikä ja Ymmärtäminen Ylivuuttavuus: Käyttämällä: Tämä tuote kuuluu sähkö- ja elektronikalaitteiden (WEEE) erilliseen keräilyyn.

Sitä ei saa hävittää yhdessä muiden jätteen kanssa. Käytetyn laitteen on toimitettava erityiseen sähköjätteen keräyspisteeseen, mikä edistää kierrätystä ja suojelee ympäristöä.

Vaativuustunnuslauseke: Tämä tuote on EU:n alianssikuuluvien direktiivien, mukaan lukien Metaalijätindirektiivi (LVD) 2014/35/UE, vaatimusten mukainen.

Takuu Takuu: 24 kuukautta ostopäivämäärästä.

Asiointi: Ostokuiti (tai lasku) voidaaksesi käyttää takuukuitoa.

Takuu ei kata vaurioita, jotka johtuvat väärinkäytöstä, vikkumuksesta, mekaanisista vaurioista tai ohjeiden vastaisesta käytöstä.

Suositamme, että pyytteä myyntipaikaltaan tai valmistajan suoraan.

Turvallisuus on tärkeintä. Käytä tätä jatkojohtoa vastuullisesti!

NO

Sikkerhet:

For bruk, ta produktet ut av emballasjen! Les alle instruksjoner for første bruk! Utmått å følge reglene nedenfor kan forårsake brann, elektrisk stød eller alvorlige skader.

Overbelast IKKE forlengeren! Total effekt av tilkoblede apparater MÅ IKKE overstige 3000/3680 W. Eksempel: vannkoker (3000W) + 3000W (maksimal tillatt belastning). Vannkoker (3000W) + lader (10W) + 3010W (OVERBELASTNING).

Koppl IKKE ("Kaskadekoble") denne forlengeren med andre forlengere eller stikkledninger.

Brug IKKE forlængerledningen utendørs, i fugtige rum (bad, vaskerum) eller nær vandkilder. Produktet har beskyttelsesgrad IP20 og er ikke vandtæt.

Brug IKKE forlængerledningen utendørs, i fugtige rum (bad, vaskerum) eller nær vandkilder. Produktet har beskyttelsesgrad IP20 og er ikke vandtæt.

Brug IKKE forlængerledningen utendørs, i fugtige rum (bad, vaskerum) eller nær vandkilder. Produktet har beskyttelsesgrad IP20 og er ikke vandtæt.

Brug IKKE forlængerledningen utendørs, i fugtige rum (bad, vaskerum) eller nær vandkilder. Produktet har beskyttelsesgrad IP20 og er ikke vandtæt.

Brug IKKE forlængerledningen utendørs, i fugtige rum (bad, vaskerum) eller nær vandkilder. Produktet har beskyttelsesgrad IP20 og er ikke vandtæt.

Brug IKKE forlængerledningen utendørs, i fugtige rum (bad, vaskerum) eller nær vandkilder. Produktet har beskyttelsesgrad IP20 og er ikke vandtæt.

Brug IKKE forlængerledningen utendørs, i fugtige rum (bad, vaskerum) eller nær vandkilder. Produktet har beskyttelsesgrad IP20 og er ikke vandtæt.

Brug IKKE forlængerledningen utendørs, i fugtige rum (bad, vaskerum) eller nær vandkilder. Produktet har beskyttelsesgrad IP20 og er ikke vandtæt.

Brug IKKE forlængerledningen utendørs, i fugtige rum (bad, vaskerum) eller nær vandkilder. Produktet har beskyttelsesgrad IP20 og er ikke vandtæt.

Brug IKKE forlængerledningen utendørs, i fugtige rum (bad, vaskerum) eller nær vandkilder. Produktet har beskyttelsesgrad IP20 og er ikke vandtæt.

Brug IKKE forlængerledningen utendørs, i fugtige rum (bad, vaskerum) eller nær vandkilder. Produktet har beskyttelsesgrad IP20 og er ikke vandtæt.

Brug IKKE forlængerledningen utendørs, i fugtige rum (bad, vaskerum) eller nær vandkilder. Produktet har beskyttelsesgrad IP20 og er ikke vandtæt.

dører eller vinduer. Ikke knyt den.

Bruk: Bruk forlengeren i tørre, godt ventilerte rom, borte fra varmekilder og brennbare materialer.

Frakobling: For å koble ut forlengeren, ta alltid tak i pluggens isolerte hus.

Vedligehold og Rengjøring Rengjøring: Haal de forlengeren ut av stikkontaktene! Tørk av huset med en fuktig klud, deretter en tørr klud.

Brug IKKE isemidler, aggressive kjemikalier eller slipemidler.

Sjekk regelmessig tilstanden til kablen, pluggen og stikkontaktene. Ved skader, stopp umiddelbart bruk.

Avfallshåndtering og Samsvær Symbol overkorsert søppelbilde: Dette produktet omfattes av separat insamling av Avfall fra Elektrisk og Elektronisk Utstyr (WEEE).

Må ikke kastes med restavfall. Brukt utstyr skal leveres til et spesielt innsamlingssted for elektrisk avfall, noe som fremmer resirkulering og beskytter miljøet.

Samsvarserklæring: Dette produktet er i samsvar med kravene i de relevante EU-direktivene, inkludert Lavspenningsdirektiv (LVD) 2014/35/UE.

Garanti Garantiperiode: 24 måneder fra kjøpsdato.

Behold kjøpsbevis (kvittering eller faktura) for å kunne benytte garantien.

Garantien dekker ikke skader forårsaket av feil bruk, overbelastning, mekanisk inngrep eller bruk ikke i samsvar med bruksanvisningen.

For garantisaker, vennligst kontakt salgsstedet eller produsenten direkte.

Sikkerhet kommer først. Bruk denne forlengeren ansvarsfullt!

CZ

Bezpečnost:

Před použitím vyjměte výrobek z obalu! Před prvním použitím přečtěte celý návod! Nedodržení následujících pravidel může způsobit požár, úraz elektrickým proudem nebo vážná zranění.

NEPŘETÍŽTE! Předložovací kabel Celkový výkon připojených zařízení NESMÍ překročit 3000/3680 W. Příklad: rychlovarná konvice (3000W) + 3000W (maximální povolené zatížení). Rychlovarná konvice (3000W) + nabíječka (10W) + 3010W (PŘETÍŽENÍ).

NESMÍTE spojovat ("kaskádovat") tento produložovací šňůru s jinými produložvacími šňůrami nebo rozvodnicími.

NESMÍTE používat produložovací šňůru venku, ve vlhkých místnostech (koupelny, prádelny) nebo v blízkosti zdrojů vody. Výrobek má stupeň ochrany IP20 a není vodotěsný.

NESMÍTE používat produložovací šňůru, pokud je kabe, zástrčka nebo kryt poškozen, praskl, roztrzen nebo vykazuje známky přehřátí.

NETAHEJTE! Za kabel pro odpojení zástrčky ze zásuvky.

NEPOKLÁDEJTE kabel: Kabel volně roztáhně, nehoze na místa, kde může být vystaven mechanickému poškození (překročení, roztržení) nebo přehřátí.

NEVYSTAVUJTE kabel vysokým teplotám, přímému slunečnímu záření nebo zdrojům tepla/ohně.

NEOPRAVUJTE produložovací šňůru sami. Veškeré opravy smí provádět pouze kvalifikovaný servis.

VAROVÁNÍ: Před čištěním nebo přemístěním vždy odpojte produložovací šňůru ze zásuvky.

Správné Použití Připojení: Produložovací šňůru zapojte pouze do funkční, řádně nainstalované elektrické zásuvky s uzemněním.

Poradí připojení zařízení: Před připojením zařízení k produložovací šňůře se ujistěte, že je vypnuté. Teprve potom jej zapněte.

Pokládání kabelu: Kabel volně roztáhně, nehoze se jeho zamoatí, sevně ve dveřích nebo oknech. Nevažte jej na uzel.

Použití: Používejte produložvací šňůru v suchých, dobře větráných místnostech, away from zdrojů tepla a hořlavých materiálů.

Odpojení: Pro odpojení produložvací šňůry ze zásuvky vždy uchopte izolovaný kryt zástrčky.

Údržba a Čištění Čištění: Odpojte produložovací šňůru ze zásuvky! Otríte kryt vlhkým, potě suchým hadříkem.

NEPOUŽÍVEJTE žádná rozpouštědla, agresivní chemikálie nebo abrazivní prostředky.

Pravidelně kontrolujte stav kabelu, zástrčky a zásuvek. V případě poškození okamžitě přestaňte používat.

Likvidace a Shoda Symbol přeškrtnutého kóše: Tento produkt podléhá odděleníu sběru Elektrického a Elektronického Odpadu (WEEE).

Nesmí být vyhazován s komunálním odpadem. Použitě zařízení odevzdejte na určeném místě sběru elektroodpadu, což pomůže recyklaci a chrání životní prostředí.

Prohlášení o shodě: Tento produkt je v souladu s požadavky příslušných směrnic Evropské unie, včetně směrnice o nízkém napětí (LVD) 2014/35/UE.

Údržba Záruční doba: 24 měsíců od data nákupu.

Pro uplatnění záruky uchovejte doklad o koupi (paragón alebo faktúra).

Zaškada nevyžaduje na poškodení způsobené nesprávným použitím, přetřžením, mechanickým zásahem nebo používáním nesouladným s návodem.

V záležitostech záruky kontaktujte prosím prodávající místo nebo přímo výrobce.

Bezpečnost je na prvním místě. Pou

Σύνθεση: Συνθέτει την παράταση μόνο σε μια λειτουργική, γεωμενική πρίζα όπου εγκατεστημένη σύμφωνα με τους κανονισμούς. Ξεπρί σύνθεσης συνυφάνει την συνδέσεις μια συνέχει στην παράταση, βοηθάει έτσι είναι ανεπερχειώσιμη. Στη συνέχεια, αναισθητεί την τοποθέτηση καλωδίων: Απλώνετε το καλώδιο εύκολα, αποσύροντε να υπεκλείτε, να πινακτεί σε πόρτες ή παρτίδων. Μην το βένετε σε κύμα. Χρήση: Χρησιμοποιείτε την παράταση σε στεγνά, καλά αεριζόμενους χώρους, μακριά από πηγές θερμότητας και εύφλεκτα υλικά. Αποσύνθεση: Για να αποσυνδέσετε την παράταση, πιάτε πάντα το μοναδικό περιλήφου το βύσματος. Συντήρηση και Καθαρισμός Καθαρισμός: Αποσυνδέστε την παράταση από την πρίζα! Καθαρίστε το περιλήφου με ένα υγρό πανί, στη συνέχεια με ένα στεγνό πανί. ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΣ διαλύτες, δραστικά χημικά ή λευκαντικά μέσα. Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του καλωδίου, του βύσματος και των πριζών. Σε περίπτωση βλάβης, σταματήστε αμέσως τη χρήση. Αδύναμι και Συμμόρφωση Σύμμορφο διαπομπήσων κάδου: Αυτό το προϊόν υπόκειται σε ξεχωριστή συλλογή/ Απορριμμάτων Ηλεκτρικών και Ηλεκτρονικών Εξοπλισμών (WEEE). Δεν πρέπει να απορρίπτεται με τα υπόλοιπα οικιακά απόβλητα. Ο ξεχωριστός δεν την χρησιμοποίησάτε πλέον πρέπει να παραδοθεί σε καθιερωμένο σημείο συλλογής ηλεκτρικών απορριμμάτων, κάτι που βοηθά στην ανακύκλωση και προστασία το περιβάλλον. Λήξηση Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών οδηγιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συμπεριλαμβανομένης της Οδηγίας Χαμηλής Τάσης (LVD) 2014/35/ΕΕ. Εγγύηση Περίοδος εγγύησης: 24 μήνες από την ημερομηνία αγοράς. Για να επαληθεύσετε από την εγγύηση, φυλάξτε την απόδειξη αγοράς (απόδειξη ή τιμολόγιο). Η εγγύηση δεν καλύπτει ζημιές που προκλήθηκαν από ακατάλληλη χρήση, υπερφόρτωση, μηχανική παύση/ήση ή χρήση που δεν συμμορφώνεται με τις οδηγίες.

Για θέματα εγγύησης, επικοινωνήστε με το σημείο πώλησης ή απευθείας με τον κατασκευαστή. Η απόδειξη είναι η πρώτη προτεραιότητα. Χρησιμοποιείτε αυτή την παράταση υπεύθυνα!

МК

Безопасность: Перед употребы, издадите по производителю от пакывающего! Прочитайте ги сите υπατάξεις правд прѣва употреба! Непочитување на следните правила може да предизвика пожар, електричен удар или тешки повреди. НЕ преоптоварувајте го производжот кабел! Вклучајте напомена на поврзанието НЕ СМЕ да ја надминува 3000/3680 W. Пример: електричен чайник (3000W) + 3000W (максимално дозволено отпороварување). Електричен чайник (3000W) + помпач (10W) + 3010W (ПРЕОПОВАРВАЊЕ). НЕ поврзувајте "каскадни" овој производжн кабел со други производжн кабели и електрични сетови/апарати. НЕ користете го производжот кабел на отворено, во влажни простории (бањи, перални) или во близина на извори на вода. Производител има степен на заштита IP20 и не е отворен на вода. НЕ користете го производжот кабел ако кабелот, штекерот или кукитешто се оштетени, пукаат, растепени или покажуваат знаци на прегреевање. НЕ вклучајте го кабелот за да го исклучите штекерот од штекерот. НЕ вклучајте го кабелот под притисок, тркалањени или на места каде што може да биде изложен на механичко оптоварување (сечење, гичење) или прегреевање. НЕ исклучувајте го кабелот на високим температури, директна сончева светлина или извори на топлина/огнь. НЕ поправајте го производжот кабел сами. Сите поправки мора да ги изврши само квалификуван сервис. ПРЕДУПРЕЖДУВАЊЕ: Откачете го производжот кабел од штекерот пред чистење или попустување.

Правила Употреба Поврзување: Поврзете го производжот кабел само во исправен, заземјувачкиот уред инсталирани согласно прописите. Редослед на поврзување уреди: Прва да поврзате уред на производжот кабел, проверете дали е исклучен. Други потоа вклучете го. Постапување на кабел: Поставете го кабелот спободно, избегнувајќи да се заплеткува, да се заплага во врати или прозорци. Не врзувајте кабел. Користење: Користете го производжот кабел со суко, добро проверени простории, далеку од извори на топлина и запаливи материјали. Исклучување: За да го исклучите производжот кабел, секогаш фатете го изолираниот дел на штекерот. Одржување и Чистење

Чистење: Исклучете го производжот кабел од штекерот! Издажете го кукитешто во вложана крпа, само со сува крпа. НЕ КОРИСТЕТЕ растворители, агресивни хемикалии или абразивни средства. Редовно проверувајте ја состојбата на кабелот, штекерот и штекерот. Во случај на општување, веднаш престанете да го користите. Отстранување и Угосаностност Символ на пречртан канта за отпадаци: Овај производ е предмет на одделно собирање на Отпад од Електрични и Електронска Опрема (WEEE). Не смеа да се фрла со комуналниот отпад, Искористената опрема мора да се предаде на одредено место за собирање на електрични отпад, што помага во рециклирање и ја штети животната средина. Декларација за усогласеност: Овој производ е во согласност со барањата на соодветните директиви на Европската Унија, вклучувајќи ја и Директивата за ниски напони (LVD) 2014/35/ЕУ. Гаранција Гаранцијен период: 24 месеци од датумот на купување. За да користите гаранцијата, зачувајте го доказот за купување (сметка или фактура). Не гарантираме ги во опфаќа оптоварувањата производжени од неправилна употреба, преоптоварување, механичко нивање или употреба нево

согласност со упатствата. За прашања поврзани со гаранција, контактирајте ја продавањницата или директно со производителот. Безбедноста е најважна. Користете го овој производжн кабел одговорно!

SI Varnost: Pred uporabo odstranite izdelek iz embalaže! Pred prvo uporabo preberite vsa navodila! Neupoštevanje spodnjih pravil lahko povzroči požar, električni udar ali hude poškodbe. Ne preobremenjujte podaljšnega kabela! Skupna moč priključenih uređajev NE SME presegati 3000/3680 W. Primer: električni kotliček (3000W) + 3000W (največja dovoljena obremenitev). Električni kotliček (3000W) + pomnilac (10W) + 3010W (PREOBRABEVANJE). NE povezujejte "kaskadno" tega podaljšnega kabla z drugim podaljški ali razdelilnimi priključnimi vtičnicami. NE uporabljajte podaljšnega kabla na prostem, v vlažnih prostorih (kopalnice, pralnice) ali v bližini viron vode. Izdelek ima zaščitni razred IP20 in ni vodoodporen. NE uporabljajte podaljšnega kabla, če so kablji, vtičaki ali ohišje poškodovani, razpokani, stopljeni ali kažejo znake pregrevanja. NE vključite kabla za izklop vtičnice. NE polagajte kabla pod pregrade, preproge ali na mesta, kjer je lahko izpostavljen mehanski poškodb (prezegan, zdrobljen) ali pregrevanju. NE izpostavljajte kabla visokim temperaturam, izravnanj sončeni svetlobi ali viron toplote/ognja. NE popravlajte podaljšnega kabla sami. Vsa popravila sme izvajati le usposobljen servis. POZORILLO: Pred čiščenjem ali premikanjem vedno izklopite podaljšni kabel iz vtičnice. Pravila Uporaba Priklp: Podaljšni kabel priključite samo v delujočo, ozemljeno stensko vtičnico, nameščeno v skladu s predpisi. Vrstni red priklpov naprav: Pred priklpom naprave na podaljšni kabel se prepričajte, da je izklopljen. Šele nato jo vklopite. Polaganje kabla: Kabel polagajte preste, se izogibajte zmeškanju, stiskanju v vrzati ali okoli. Ne vezajte ga v vazel. Uporaba: Podaljšni kabel uporabljajte v suhih, dobro prezračenih prostorih, stran od viron toplote in vnetljivih materialov. Izklp: Za izklp podaljšnega kabla vedno primate izolirano ohišje vtičaka. Vzdrževanje in Čiščenje Čiščenje: Izklopite podaljšni kabel iz vtičnice! Ohišje obrišite z vlažno, nato s suho krp.

NE UPORABLJAJTE raztapljalcev, agresivnih kemikalij ali abrazivnih sredstev. Redno preverjajte stanje kabla, vtičaki in vtičnice. V primeru poškodb takoj prenehajte z uporabo kabla. Odstranjevanje in Skladnost Simbol prečrtane kanta za smeti: Ta izdelek je predmet ločenega zbiranja odpadkov in Elektronskih Odpadkov (WEEE). Ne sme biti zavrzten z ostalimi komunalnimi odpadki. Rabiljeno opremo je treba oddati na določeni zbirni točki za elektronske odpadke, kar pomaga pri recikliranju in štiti okolje. Izjava o skladnosti: Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih direktiv Evropske unije, vključno z Direktivo o nizki napetosti (LVD) 2014/35/EU. Garancija Garancijsko obdobje: 24 mesecev od datuma nakupa. Za izkrišanje garancije hranite dokazilo o nakupu (račun ali fakture). Garancija ne pokriva škode, ki je posledica nepravilne uporabe, preobremenitve, mehanskega posega ali uporabe, ki ni v skladu z navodili. Za pravičnjo v zvezi z garancijo se obrnite na prodajno mesto ali neposredno na proizvajalca. Varnost je najpomembnejša. Uporabljajte ta podaljšni kabel odgovorno!

HR/RS Sigurnost: Prije upotrebe, izvadite proizvod iz pakiranja! Pročitajte vs upute prije prve uporabe! Nepoštivanje sljedećih pravila može uzrokovati požar, strujni udar ili ozbiljne ozljede. NE preopterećujete produžni kabl! Ukupna snaga priključenih uređaja NE SMJE premašiti 3000/3680 W. Primjer: kuhalo za vodu (3000W) + 3000W (maksimalno dopušteno opterećenje). Kuhalo za vodu (3000W) + punjač (10W) + 3010W (PREOPRETEREĆENJE). NE spajajte "kaskadno" ovaj produžni kabl s drugim produžnim kablama ili utičnicama s više priključaka. NE koristite produžni kabl vani, u vlažnim prostorima (kupatila, pravnice) ili blizu izvora vode. Proizvod ima stupanj zaštite IP20 i nije otporan na vodu. NE koristite produžni kabl ako su kabl, utikač ili kućište oštećeni, puknuti, rastopjeni ili pokazuju znakove pregrijavanja. NE uključite kabl da isključite utičnicu. NE postavljajte kabl ispod tepiha, prostirki ili na mjestu gdje može biti izložen mehaničkom oštećenju (prezivanje, pucanje) ili pregrijavanju. NE izlažite kabl visokim temperaturama, izravnoj sunčevoj svjetlosti ili izvorima toplote/vatre. NE popravljajte produžni kabl sami. Sve popravke smije obavljati samo kvalificirani servis. UPOZORENJE: Uvijek isključite produžni kabl iz utičnice prije čišćenja ili pomicanja. Ispravná Upotreba Spajanje: Produžni kabl uključite samo u ispravan, uzemljeni zidnu utičnicu instaliranu sukladno propisima. Redoslijed spajanja uređaja: Prije spajanja uređaja na produžni kabl provjerite je li isključen. Tek ga onda uključite. Polaganje kabla: Kabel polžite slobodno, izbjegavajući da se zapletaji, stisne u vrzima ili praznima. Ne vezajte ga u čvor. Korištenje: Koristite produžni kabl u suhim, dobro prozračenim prostorijama, daleko od izvora toplote i zapaljivih materijala.

Isključivanje: Za isključivanje produžnog kabla, uvijek uhvatite izolirano kućište utikača. Održavanje i Čišćenje Čišćenje: Isključite produžni kabl iz utičnice! Očistite kućište vlačnom, zahtim suhom krpom. NE KORISTITE otapala, agresivne kemikalije ili abrazivna sredstva. Redovito provjerjavajte stanje kabla, utikača i utičnica. U slučaju oštećenja, odmah prekinite upotrebu. Zbiranje i upotreba Simbol precrtane kante za smet: Ovaj proizvod podliježe odvojenoj prikupljanju Otpada od Elektronic i Elektronicke Opreme (WEEE). Ne smije se odlagati s komunalnim otpadom. Korišteno opremu treba predati na odrednom mjestu prikupljanja električnog otpada, što pomaže recikliranju i štiti okoliš. Izjava o sukladnosti: Ovaj proizvod je u skladu sa zahtjevima relevantnih direktiva Europske Unije, uključujući Niskonaponsku direktivu (LVD) 2014/35/EU. Garancija Garancijski period: 24 mjeseca od datuma kupnje. Za korištenje garancije, čuvajte dokaz o kupnji (račun ili fakture). Garancija ne pokriva štetu uzrokovanu nepravilnom upotrebom, preopterećenjem, mehaničkim oštećenjem ili korištenjem koje nije u skladu s uputama. Za pitanja garancije, molimo kontaktirati mjesto kupovine ili izravno proizvođača. Sigurnost je najvažnija. Koristite ovaj produžni kabl odgovorno!

BG Безопасност: Преди употреба, издайте продукта от опаковката! Прочетете всички инструкции преди първа употреба! Неспазването на следните правила може да причини пожар, удар током или сериозни наранявания. НЕ претоварявайте удължител! Общата мощност на свързаните устройства НЕ ТРЕБА да надхвърля 3000/3680 W. Пример: електрическа кана (3000W) + 3000W (максимално допустимо натоварване). Електрическа кана (3000W) + зарядно (10W) + 3010W (ПРЕОТОВАРЯВАНЕ). НЕ свързвайте "каскадни" този удължител с други удължители или межерики филтри. НЕ използвайте удължителя на открито, във влажни помещения (бани, перални) или близо до източници на вода. Продуктът има степен на защита IP20 и не е водонепроницаем. НЕ използвайте удължителя, ако кабелът, щекерът или корпусът са повредени, напукани, стопени или показват признаци на прегрееване. НЕ дръпайте кабела, за да изключите щекера от контакта. НЕ полгайте кабела под килими, постелки или на места, където може да бъде изложен на механично повреждане (разрязване, смичкане) или прегрееване. НЕ излагайте кабела на висок температури, пряка слънчева светлина или източници на топлина/огън. НЕ ремонтирайте удължителя сами. Всички ремонти трябва да се извършват само от квалифициран сервис. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Винаги изключайте удължителя от контакта преди почистване или преместване. Правила Употреба Създаване: Създайте удължителя само към работеще, заземена контактна стена. Неправилно съпласно разпоредбите. Ред на свързване на устройствa: Преди да свържете устройството към удължителя, уверете се, че то е изключено. Едва след това го включете. Полагане на кабела: Поставете кабела свободно, избягвайте заплгането му, заплетането му във врати или прозорци. Не връзвайте него в угъл. Използване: Използвайте удължителя в сухи, добре проверени помещения, далеч от източници на топлина и запалими материали. Изключване: За да изключите удължителя, винаги хванете изолирания корпус на щекера. Поддръжка и Почистване Почистване: Изключете удължителя от контакта! Почистете корпуса с влажна кърпа, след това със суха кърпа. НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ разтворители, агресивни химикали или абразивни средства. Редовно проверявайте състоянието на кабела, щекера и контактите. При повреда незабавно спрете да го използвате. Изхвърляне и Съответствие Символ на зачертаната кофа за боклус: Този продукт подлежи на отделно събиране на Електрически и Електронни Отпадъци (WEEE). Не трябва да се изхвърли с битовите отпадъци. Използаното оборудване трябва да се предаде на определено място за събиране на електрически отпадъци, което помага за рециклирането и защитава околната среда. Декларация за съответствие: Този продукт е в съответствие с директивите на Европейската директива на Европейския съюз, включително Директивата за ниско напрежение (LVD) 2014/35/ЕС. Гаранция Гаранциен период: 24 месеца от датата на покупка. За да ползвате гаранцията, запазете доказателство за покупка (касос бон или фактура). Гаранцията не покрива щети, причинени от неправилна употреба, претоварване, механична напеса или употреба, несъобразена с инструкциите. По гаранционни въпроси, моля, свържете се с мястото на покупка или директно с производителя. Безопасността е най-важна. Използвайте този удължител отговорно!

RU/UY Безопасность: Перед использованием взведите изделие из упаковки! Прочтите все инструкции перед первым использованием! Несоблюдение следующих правил может вызвать пожар, удар током или серьезные повреждения. НЕ перегружайте удлинитель! Общая мощность подключаемых устройств НЕ ДОЛЖНА превышать 3000 Вт. Пример: чайник (3000Вт) + 3000Вт (максимально допустимая нагрузка). Чайник (3000Вт) + зарядное устройство (10Вт) + 3010Вт (ПЕРЕГРУЗКА). НЕ соединяйте "каскадно" этот удлинитель с другими удлинителями или сетевыми фильтрами. НЕ используйте удлинитель на улице, во влажных помещениях (ванные, прачечные) или near источников воды. Изделие имеет степень защиты IP20 и не является водонепроницаемым. НЕ используйте удлинитель, если кабель, вилка или корпус повреждены, треснуты, расплавлены или имеют признаки перегрева. НЕ тяните за кабель для отключения вилки от розетки. НЕ прокладывайте кабель под коврами, дорожками или в местах, где он может быть подвержен механическим повреждениям (разрез, раздавливание) или перегреву. НЕ подвешивайте кабель воздействием высоких температур, прямых солнечных лучей или источников тепла/огня. НЕ ремонтируйте удлинитель самостоятельно. Любые ремонты должен выполнять только квалифицированный сервис. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Всегда отключайте удлинитель от розетки перед очисткой или перемещением. Правильное Использование Подключение: Подключайте удлинитель только к исправной, заземленной розетке, установленной в соответствии с правилами. Порядок подключения устройств: Перед подключением устройства к удлинителю убедитесь, что оно выключено. Только затем включите его. Укладка кабеля: Раскладывайте кабель свободно, избегайте его спутывания, закатаив в дверях или окнах. Не завязывайте его в угол. Использование: Используйте удлинитель в сухих, хорошо проверенных помещениях, вдаль от источников тепла и легковоспламеняющихся материалов. Отключение: Чтобы отключить удлинитель, всегда беритесь за изолированный корпус вилки. Обслуживание и Чистка Чистка: Отключите удлинитель от розетки! Протрите корпус влажной, а затем сухой тряпкой. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ растворители, агрессивные химикаты или абразивные средства. Регулярно проверяйте состояние кабеля, вилки и розетки. В случае повреждений немедленно прекратите использование. Утилизация и Соответствие Символ перерезанного мусорного бака: Данное изделие подлежит отдельному сбору Отходов Электронического и Электронного Оборудования (WEEE). Нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Обработанное оборудование следует сдать в специальный пункт сбора электронных отходов, что способствует переработке и защите окружающей среды. Декларация соответствия: Данное изделие соответствует требованиям соответствующих директив Европейского Союза, включая Директиву по низкому напряжению (LVD) 2014/35/ЕС. Гарантия Гарантийный срок: 24 месяца с даты покупки. Для использования гарантии сохраните доказательство покупки (чек или счет). Гарантия не покрывает повреждения, вызванные неправильным использованием, перегрузкой, механическими вмешательствами или использованием не по инструкции. По вопросам гарантии обращайтесь в место покупки или непосредственно к производителю. Безопасность - это главное. Используйте этот удлинитель ответственно!

UA Безпека: Перед використанням взведіть виріб з упаковки! Прочітайте всі інструкції перед першим використанням! Невиконання наступних правил може спричинити пожежу, ураження струмом або серйозні травми. НЕ пере навантажуйте удлинитель! Сумарна мощність підключених пристроїв НЕ ДОЛЖНА переувать 3000 Вт. Пример: чайник (3000Вт) + 3000Вт (максимально допустимая нагрузка). Чайник (3000Вт) + зарядное устройство (10Вт) + 3010Вт (ПЕРЕГРУЗКА). НЕ соединяйте "каскадно" этот удлинитель с другими удлинителями или сетевыми фильтрами. НЕ используйте удлинитель на улице, во влажных помещениях (ванные, прачечные) или near источников воды. Изделие имеет степень защиты IP20 и не является водонепроницаемым. НЕ используйте удлинитель, если кабель, вилка или корпус повреждены, треснуты, расплавлены или имеют признаки перегрева. НЕ тяните за кабель для отключения вилки от розетки. НЕ прокладывайте кабель под коврами, дорожками или в местах, где он может быть подвержен механическим повреждениям (разрез, раздавливание) или перегреву. НЕ подвешивайте кабель воздействием высоких температур, прямых солнечных лучей или источников тепла/огня. НЕ ремонтируйте удлинитель самостоятельно. Любые ремонты должен выполнять только квалифицированный сервис. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Всегда отключайте удлинитель от розетки перед очисткой или перемещением. Правильное Использование Подключение: Подключайте удлинитель только к исправной, заземленной розетке, установленной в соответствии с правилами. Порядок подключения устройств: Перед подключением устройства к удлинителю убедитесь, что оно выключено. Только затем включите его. Укладка кабеля: Раскладывайте кабель свободно, избегайте его спутывания, закатаив в дверях или окнах. Не завязывайте его в угол. Использование: Используйте удлинитель в сухих, хорошо проверенных помещениях, вдаль от источников тепла и легковоспламеняющихся материалов. Отключение: Чтобы отключить удлинитель, всегда беритесь за изолированный корпус вилки. Обслуживание и Чистка Чистка: Отключите удлинитель от розетки! Протрите корпус влажной, а затем сухой тряпкой. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ растворители, агрессивные химикаты или абразивные средства. Регулярно проверяйте состояние кабеля, вилки и розетки. В случае повреждений немедленно прекратите использование. Утилизация и Соответствие Символ перерезанного мусорного бака: Данное изделие подлежит отдельному сбору Отходов Электронического и Электронного Оборудования (WEEE). Нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Обработанное оборудование следует сдать в специальный пункт сбора электронных отходов, что способствует переработке и защите окружающей среды. Декларация соответствия: Данное изделие соответствует требованиям соответствующих директив Европейского Союза, включая Директиву по низкому напряжению (LVD) 2014/35/ЕС. Гарантия Гарантийный срок: 24 месеца с даты покупки. Для использования гарантии сохраните доказательство покупки (чек или счет). Гарантия не покрывает повреждения, вызванные неправильным использованием, перегрузкой, механическими вмешательствами или использованием не по инструкции. По вопросам гарантии обращайтесь в место покупки или непосредственно к производителю. Безопасность - это главное. Используйте этот удлинитель ответственно!

CA Безпека: Перед використанням взведіть виріб з упаковки! Прочітайте всі інструкції перед першим використанням! Невиконання наступних правил може спричинити пожежу, ураження струмом або серйозні травми. НЕ пере навантажуйте подовжувач! Загальна потужність підключених пристроїв НЕ ПОВИНА переувати 3000 Вт. Приклад: чайник (3000Вт) + 3000Вт (максимально допустиме навантаження). Чайник (3000Вт) + зарядний пристрій (10Вт) + 3010Вт (ПЕРЕНАГАНТЖЕННЯ). НЕ з'єднуйте "каскадно" цей подовжувач з іншими подовжувачами або мережевими фільтрами. НЕ використовуйте подовжувач на вулиці, у вологих приміщеннях (ванні кімнати, пральні) або поблизу джерел вогню. Виріб має ступінь захисту IP20 і не є водонепроникним. НЕ використовуйте подовжувач, якщо кабель, вилка або корпус пошкоджені, тріскоті, розплавлені або мають ознаки перегріву. НЕ тягніть за кабель для відключення вилки з розетки. НЕ прокладайте кабель під килимками, дорожками або в місцях, де він може бути пошкоджений механічно (перерізання, роздавлювання) або перегрівом. НЕ підвішуйте кабель впливу високих температур, прямого сонячного світла або джерел тепла/вогню. НЕ ремонтуйте подовжувач самостійно. Будь-які ремонти повинні виконувати лише кваліфіковані фахівці. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Завжди відключайте подовжувач з розетки перед чисткою або переміщенням. Правильне Використання Підключення: Підключайте подовжувач лише до справної, заземленої розетки, встановленої відповідно до правил. Порядок підключення пристроїв: Перед підключенням пристроїв до подовжувача, переконуйтеся, що він вимкнений. Лише потім увімкніть його. Укладання кабелю: Рівномірно розкладайте кабель вільно, уникайте його запутування, застосування у дверях або вікнах. Не зав'язуйте його в углі. Використання: Використовуйте подовжувач у сухих, добре провітрюваних приміщеннях, подаль від джерел тепла та легкозаймистих матеріалів. Відключення: Щоб відключити подовжувач, завжди беріться за ізоляований корпус вилки. Обслуговування та Чистка

Чистення: Відключіть подовжувач з розетки! Протріть корпус вологою, а потім сухою ганчіркою. НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ розчинники, агресивні хімікати або абразивні засоби. Регулярно перевіряйте стан кабелю, вилки та розетки. У разі пошкодження негайно припиніть використання. Утилізація та Відповідність Символ перерезаного відра до сміття: Цей виріб підлягає окремому збору Відраду Електричного та Електронного Обладнання (WEEE). Не можна викидати з побутовими відходами. Використане обладнання слід здавати у призначений пункт збору електронних відходів, що сприяє переробі та захисту навколишнього середовища. Декларація відповідності: Цей виріб відповідає вимогам відповідних директив Європейського Союзу, включаччи Директиву з низької напруги (LVD) 2014/35/ЄС. Гарантія Гарантія термін: 24 місяці з дати покупки. Для використання гарантії зберігайте доказ покупки (чек або рахунок). Гарантія не покриває пошкодження, спричинені неправильним використанням, перевантаженням, механічним втручанням або використанням не за інструкцією. Попередження: Завжди звертайтеся до місця покупки або безпосередньо до виробника. Безпека – найважливіше. Використовуйте цей подовжувач відповідально!

LT Sauga: Prie naudojimo, išimkite gaminį iš pakuotės! Prieš pirmą naudojimą perskaitykite visas instrukcijas! Šių taisyklių nesilaikymas gali sukelti gaisrą, elektros smūgį ar rimtas traumas. NE perkirkaukite ilginiojo! Priungtų įrenginių bendra galia NEGAL viršyti 3000/3680 W. Pavyzdys: virduklis (3000W) + 3000W (maksimali leistina apkrova). Virduklis (3000W) + įkroviklis (10W) + 3010W (PERKROVIA). NE jungiate "Kaskadinę" šią ilginatvą su kitais ilginatuvais arba rozetės blokais. NE naudokite ilginatvą lauke, drėgnoje patalpoje (vonia, skalbimo kambarys) arba šalia vandens šaltinio. Produktu apsaugaus laipsnis IP20, jis nėra atsparus vandeniui. NE naudokite ilginatvą, jei laidas, kištukas arba korpusas yra pažeisti, įtrūkė, išsilydi arba rado perkaitimo požymius. NE traukite už laido, kad atkūtimote kištuką iš lizdo. NE klotite laidą po kilimais, pakeliamais arba vietose, kur jis gali būti mechanškai pažeistas (perpjaučias, sutraiškytas) arba perkaitinti. NE veikite laidą aukštai temperatūrai, tiesioginei saulės šviesai arba šilumos / ugnies šaltiniams. NE remontuokite ilginatvą patys. Visus remontus turi atlikti tik kvalifikuota serviso tarnyba. ĮSPEJIMAS: Prieš valant arba perkeltant visada atjunkite ilginatvą iš lizdo. Teisingas Naudojimas Priėjimas: Ilginatvą prijunkite tik prie tinkamai veikiančios, įžemintose sienos lizdo, sumontuotos pagal reikalavimus. Įrenginių prijungimo tvarka: Prieš prijungiant įrenginį prie ilginatvą, įsitikinkite, kad jis išjungtas. Tik tada įjunkite. Laido klojimas: Klijant laidą laisvai, venkite jo susipynimo, užspauidmo durų ar languose. Neriskite jo mazgu. Naudojimas: Naudokite ilginatvą sausose, gerai vėdinamose patalpose, toli nuo šilumos šaltinių ir degių medžiagų. Atjungimas: Norėdami atjungti ilginatvą, visada imkite už izoliuoto kištuko korpusą. Griežiaria ir Valymas Atjunkite ilginatvą iš lizd! Nuvalykite korpusą drėgna, paskiau sausa klučiu. NENAUDOKITE triplikų, agresyvių cheminių medžiagų arba abrazyvų. Reguliariai tikrinkite laidą, kištuką ir lizdą būklę. Esant bet kokiam gėdizimu, nedelsdami nusistokite į gamintoją. Valymas ir Atlikimas Perbruktuo kištukų kontenerinio simbolio: Šis produktas yra skirtas atskirai surinkti Elektrinės ir Elektroninės įrangos Atliekoms (WEEE). Jis neturi būti išmetamas su buitiniomis atliekomis. Naudokite įrangą reikia perduoti specialiai elektros atliekų surinkimo vietai, kas padeda perdirbti ir saugoti aplinką. Atliekų deklaracija: Šis produktas atitinka atitinkamas Europos Sąjungos direktyvų nuostatas, įskaitant Žemos įtampos direktyvą (LVD) 2014/35/ES. Garantija Garantinis laikotarpis: 24 mėnesiai nuo pirmo dato. Norėdami naudotis garantija, išsaugokite pirkimo įrodymą (Čekį arba sąskaitą faktūra). Garantija neapima žalos, atsiradusios dėl netinkamo naudojimo, perkrovos, mechaninės įtakos arba naudojimosi, nesuderinamo su instrukcija. Dėl garantijos klausimų kreipkitės į pardavimo vietą arba tiesiogiai į gamintoją. Sauga yra svarbiausia. Naudokites šiuo ilginatvą atsakingai!

LV Drošība: Pirms lietošanas, izņemiet produktu no iepakojuma! Pirms pirmās lietošanas izlasiet visas instrukcijas! Tālāk norādīto noteikumu pārkāpšana var izraisīt ugunsgrāku, strāvas triecienu vai nopietnas traumas. NE pārslogojiet pagarinātāju! Pievienoto ierīču kopējā jauda NEDRĪST pārsniedz 3000/3680 W. Piemērs: tējkanna (3000W) + 3000W (maksimālā pieļaujamā slodze). Tējkanna (3000W) + lādētājs (10W) + 3010W (PĀRSLODĒTI). NE savienojiet "Kaskādē" šo pagarinātāju ar citiem pagarinātājiem vai kontaktlīdzekļiem. NE lietojiet pagarinātāju ārā, mitrās telpās (vannas istabās, veļas mazgātavās) vai idens avotu tuvumā. Produkta aizsardzības pakāpe ir IP20, tas nav izdiznērtis. NE lietojiet pagarinātāju ja kabelis, spraudnis vai korpusis ir bojāts, saplīsis, izkusis vai rāda pārkaršanas pazīmes. NE velciet aiz kabeli, lai atvienotu spraudni no kontaktlīdzas. NE līkt kabeli zem pakļājiem, pakļājiem vai vietās, kur tas var tikt mehāniski bojāts (ārgriezīts, saspīests) vai pārkarst. Drošība ir vissvarīgākā. Lietojiet šo pagarinātāju atbildīgi!

NE pakļaujiet kabeli augstām temperatūrai, tiešai saules gaismai vai siltumai/uguns avotiem. NE remonteijiet pagarinātāju paši. Jēkurus remontdarbus drīkst veikt tikai kvalificēti servisi. BRĪDĪJUMS: Vienmēr atvienojiet pagarinātāju no kontaktlīdzas pirms tīrīšanas vai pārvietošanas. Parazīta Lietošana Savienošana: Pagarinātāju pievienojiet tikai kārtīgi strādājošā, iezemētā sienas kontaktlīdzā, kas uzstādīta saskaņā ar noteikumiem. Ierīcu pievienošanas vietas: Pirms ierīces pievienošanas pagarinātājam, pārbaucieties, ka tā ir izslēgta. Tikai tad to ieslēdziet. Kabeļa ielikšana: Ielieciet kabeli brīvi, izvairoties no tā saspīšanas, saspīestības durvis vai logos. Nesasietiet to mežglā. Lietošana: Lietojiet pagarinātāju sausās, labi vēdināmās telpās, prom no siltuma avotiem un uzliesmojošiem materiāliem. Atvienošana: Lai atvienotu pagarinātāju, vienmēr salveriet spraudņa izolēto korpusu. Atpoke un Tīrīšana Tīrīšana: Atvienojiet pagarinātāju no kontaktlīdzas! Noslaukiet korpusu ar mitru, bet sausu drāni. NE LIETOJAT šķīdinātājus, agresīvus ķīmiskājus vai abrazīvus līdzekļus. Regulāri pārbaudiet kabeļa, spraudņa un kontaktlīdzu stāvokli. Bojājuma gadījumā nekavējoties pārtrauciet lietošanu. Utiālizācija un Atbilstība

Izsvītrota atkrītnes tvētnes simbols: Šis produkts ir paredzēts atsevišķai Elektrības un Elektronikas iekārtu Atkritumu (EEA) vākšanai. To nedrīkst izmest ar mājaismiekaisiem atkritumiem. Izlietotā iekārta jānodod noteiktā elektroatkritumu vākšanas vietā, kas veicina pārstrādi un aizsargā vidi. Atbilstības deklarācija: Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas Savienības direktyv prasībām, tostarp Zemsprieguma direktyvai (LVD) 2014/35/ES. Garantija Garantijas termiņš: 24 mēneši no pirkuma datuma. Lai izņemtu garantiju, saglabājiēt pirkuma aplieciņu (Čeku vai rēķinu). Garantijas neattiecinās uz bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas, pārslogošanas, mehāniskas iekraušanas vai lietošanas, kas nav saskaņā ar instrukcijām, dēļ. Garantijas ietāutjums ietāut sazinieties ar pārdošanas vietu vai tieši ar ražotāju. Drošība ir vissvarīgākā. Lietojiet šo pagarinātāju atbildīgi!

EE Ohutus: Enne kasutamist võtke toode pakendist välja! Enne esimest kasutamist lugege hoolikalt läbi Järgnevate reeglite mittetäitmise võib põhjustada tulekahju, elektrilöögi või tõsiseid vigastusi. ÄRGE koormata pikendusjuhet ühendatud seadmetega koguvõimsuse i TOHI ületada 3000/3680 W. Näide: veekeetja (3000W) + 3000W (maksimaalne lubatud koormatus). Veekeetja (3000W) + laadija (10W) + 3010W (ÜLEKOORMATUS). ÄRGE ühendage "Kaskadidega" seda pikendusjuhet teiste pikendusjuhtmetega või pistikvõrkedega. ÄRGE kasutage pikendusjuhtmeid väljas, niisketes ruumides (vannitoad, pesuruumid) või veaalikate lähedal. Toote kaitsesase on IP20, see pole veekindel. ÄRGE kasutage pikendusjuhtmet, kui kaabel, pistik või korpus on kahjustatud, pragunenud, sulanud või näitab ülekuumenemise märke. ÄRGE tõmmake kaablit, et pistikut vooluvõrgust lahti ühendada. ÄRGE asetage kaablit paigale, vabakäeltele või alla kohtadesse, kus see võib olla mehaaniliselt kahjustuse (lõiklõike, purustusi) või ülekuumenemise ohus. ÄRGE kavatse kaablit kõrgel temperatuuril, otsestest päikesepaistest või soojus-/valgusallikate lähedal. ÄRGE parandage pikendusjuhtmet ise. Kõik parandused tohib teha ainult kvalifitseeritud teenindus. HOIATUS: Enne puhastamist või liigutamist ühendage pikendusjuhe alati vooluvõrgust lahti. Ühendamine Kasutamine Ühendamine Ühendamine pikendusjuhe ainult töökoormas, maandumse seisnases, mis on paigaldatud vastavalt eeskirjadele. Seadmete ühendamine järjekorras: Enne seadme ühendamist pikendusjuhtmega veenduge, et see on välja lüüritatud. Alles seejärel lülitage see sisse. Kaabli paigaldamine: Asetage kaabel vabalt, vältige selle sasmist, kinniijumist ühtesega või akendesse. Ärge seoge seda sõlme. Kasutamine: Kasutage pikendusjuhtmeid kuivades, hästi ventileeritavates ruumides, eemal soojusallikatest ja süttivatest materjalidest. Lahtiühendamine: Pikendusjuhtmet lahtiühendamiseks hoidke alati pistikut lühiajaliselt korust. Hooldus ja Puhastamine Puhastamine: Ühendage pikendusjuhe vooluvõrgust lahti! Puhastage korpus niiske, seejärel kuiva lapiga. KASUTAJALE lahuselised, agressiivsed keemikaale või lihtimisahendeid. Kontrollige regulaarselt kaabli, pistiku ja pesade seisukorda. Kahjustuse korral lõpetage kasutamine kohe. Kõrvaldamine ja Vastus Lähikriipsustatut priklgikasti süsteem: See toode kuulub elektrid- ja elektronikaseadmeteks jäätmelte (WEE) eraldi kogumisele. Seda ei tohi ära visata koos olmejäätmetega. Kasutatud seade tuleb ära anda määratud elektroonikate kogumispunkti, mis aitab kaasa ringmajandusele ja kaitses keskkonda. Vastusdeklaratsioon: See toode vastab Euroopa Liidu asjakohaste direktiivide nõuetele, sealhulgas Ostakujutidirektiivile (LVD) 2014/35/EL. Garantija Garantija periood: 24 kuud alates ostakujutisajavahet. Garantija kaitskujutis sältitaje etustideld (kuutitvõi või arve). Garantija ei hülmaja kahjustusi, mis on põhjustatud valest kasutamisest, ülekoormusest, mehaanilisest sekkumisest või juhustega mittetvastavast kasutamisest. Garantikujutisumiste puhul võtke palun ühendust müüjajutikahaga või itse tootjaga. Ohutus on kõigile tähtsaim. Kasutage seda pikendusjuhet vastutustundlikult!

MODEL	IŁOŚĆ GNIAZD SOCKETS QTY	DŁUGOŚĆ PRZEWODU CABLE LENGTH	KOLOR COLOR	NAPIĘCIE VOLTAGE	MAX PRĄD WEJŚCIOWY MAX CURRENT	MAX MOC MAX POWER	WŁĄCZNIK ON/OFF SWITCH	UZIEMIENIE GROUND	PRZEWÓD CABLE CROSS SECTION
M20551	3	1.5m	Biały White	220-240V AC	13A	3000W	✗	✓	3x1.0mm²
M20552		3m			16A	3680W			3x1.5mm²
M20553		5m			13A	3000W			3x1.0mm²
M20554	5	1.5m	16A		3680W	3x1.5mm²			
M20555		3m	13A		3000W	3x1.0mm²			
M20556		5m	16A		3680W	3x1.5mm²			
M20571	3	1.5m	Czarny Black		13A	3000W	3x1.0mm²		
M20572		3m			16A	3680W	3x1.5mm²		
M20573		5m			13A	3000W	3x1.0mm²		
M20574	5	1.5m			16A	3680W	3x1.5mm²		
M20575		3m			13A	3000W	3x1.0mm²		
M20576		5m			16A	3680W	3x1.5mm²		
M20557	3	1.5m	Biały White	13A	3000W	✓	3x1.0mm²		
M20558		3m		16A	3680W		3x1.5mm²		
M20559		5m		13A	3000W		3x1.0mm²		
M20560	5	1.5m		16A	3680W		3x1.5mm²		
M20561		3m		13A	3000W		3x1.0mm²		
M20562		5m		16A	3680W		3x1.5mm²		
M20577	3	1.5m	Czarny Black	13A	3000W	3x1.0mm²			
M20578		3m		16A	3680W	3x1.5mm²			
M20579		5m		13A	3000W	3x1.0mm²			
M20580	5	1.5m		16A	3680W	3x1.5mm²			
M20581		3m		13A	3000W	3x1.0mm²			
M20582		5m		16A	3680W	3x1.5mm²			



[PL] Symbol oznacza selektywne zbieranie sprzętu elektrycznego i elektronicznego, czyli tego produktu nie wolno traktować jak innych odpadów domowych. Należy oddać go do właściwego punktu zbierającego zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Właściwa realizacja zadań związanych ze zbieraniem zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma znaczenie szczególnie w przypadku, gdy w tym sprzęcie występują składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi. [EN] The symbol indicates selective collection of electrical and electronic equipment, meaning that this product should not be treated like other household waste. It should be taken to a proper collection point for used electrical and electronic equipment. Proper handling of tasks related to the collection of used electrical and electronic equipment is particularly important when the equipment contains hazardous substances that have a particularly negative impact on the environment and human health. [DE] Das Symbol weist auf die getrennte Sammlung von elektrischen und elektronischen Geräten hin, was bedeutet, dass dieses Produkt nicht wie andere Haushaltsabfälle behandelt werden darf. Es sollte zu einem entsprechenden Sammelpunkt für gebrauchte elektrische und elektronische Geräte gebracht werden. Eine ordnungsgemäße Durchführung der Aufgaben im Zusammenhang mit der Sammlung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten ist besonders wichtig, wenn diese Geräte gefährliche Stoffe enthalten, die besonders negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. [FR] Le symbole indique la collecte sélective des équipements électriques et électroniques, ce qui signifie que ce produit ne doit pas être traité comme d'autres déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour les équipements électriques et électroniques usagés. La gestion appropriée des tâches liées à la collecte des équipements électriques et électroniques usagés est particulièrement importante lorsque ces équipements contiennent des substances dangereuses ayant un impact particulièrement négatif sur l'environnement et la santé humaine. [ES] El símbolo indica la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos, lo que significa que este producto no debe tratarse como otros residuos domésticos. Debe ser entregado en un punto de recogida adecuado para equipos eléctricos y electrónicos usados. La correcta gestión de las tareas relacionadas con la recogida de equipos eléctricos y electrónicos usados es especialmente importante cuando estos equipos contienen sustancias peligrosas que tienen un impacto particularmente negativo en el medio ambiente y en la salud humana. [IT] Il simbolo indica la raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche, il che significa che questo prodotto non deve essere trattato come altri rifiuti domestici. Deve essere consegnato a un punto di raccolta adeguato per apparecchiature elettriche ed elettroniche usate. Una corretta gestione delle attività legate alla raccolta di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate è particolarmente importante quando queste apparecchiature contengono sostanze pericolose che hanno un impatto particolarmente negativo sull'ambiente e sulla salute umana. [DK] Symbolet angiver selektiv indsamling af elektrisk og elektronisk udstyr, hvilket betyder, at dette produkt ikke må behandles som andre husholdningsaffald. Det skal afleveres på et passende indsamlingspunkt for brugt elektrisk og elektronisk udstyr. Korrekt håndtering af opgaver relateret til indsamling af brugt elektrisk og elektronisk udstyr er særligt vigtigt, når udstyret indeholder farlige stoffer, der har en særlig negativ indvirkning på miljøet og menneskers sundhed. [NL] Het symbool geeft aan dat elektrische en elektronische apparatuur selectief moet worden ingezameld, wat betekent dat dit product niet als ander huishoudelijk afval moet worden behandeld. Het moet worden afgegeven bij een geschikt inzamelpunt

voor gebruikte elektrische en elektronische apparatuur. Het correct afhandelen van taken met betrekking tot de inzameling van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur is bijzonder belangrijk wanneer deze apparatuur gevaarlijke stoffen bevat die een bijzonder negatieve impact hebben op het milieu en de menselijke gezondheid. [SE] Symbolen visar att elektrisk och elektronisk utrustning ska samlas in separat, vilket betyder att denna produkt inte ska behandlas som annat hushållsavfall. Den ska lämnas till en lämplig insamlingspunkt för använda elektriska och elektroniska produkter. Korrekt hantering av uppgifter relaterade till insamling av använda elektriska och elektroniska produkter är särskilt viktigt när utrustningen innehåller farliga ämnen som har en särskilt negativ påverkan på miljön och människors hälsa. [FI] Symboli tarkoittaa sähkölaitteiden ja elektronikan erillistä keräystä, mikä tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä muiden kotitalousjätteiden tavoin. Se tulee viedä asianmukaiseen keräyspisteeseen käytetyille sähkölaitteille ja elektroniikalle. Käytettyjen sähkölaitteiden ja elektroniikan keräyksen asianmukainen hoitaminen on erityisen tärkeää, kun laitteet sisältävät vaarallisia aineita, jotka vaikuttavat erityisen negatiivisesti ympäristöön ja ihmisten terveyteen. [NO] Symbolet angir selektiv innsamling av elektrisk og elektronisk utstyr, noe som betyr at dette produktet ikke skal behandles som annet husholdningsavfall. Det skal leveres til et egnet innsamlingspunkt for brukt elektrisk og elektronisk utstyr. Korrekt håndtering av oppgaver knyttet til innsamling av brukt elektrisk og elektronisk utstyr er spesielt viktig når utstyret inneholder farlige stoffer som har en spesielt negativ innvirkning på miljøet og menneskers helse. [CZ] Symbol označuje selektivní sběr elektrického a elektronického zařízení, což znamená, že tento produkt by neměl být zpracováván jako jiný domácí odpad. Měl by být odevzdán na příslušné sběrné místo pro použití elektrická a elektronická zařízení. Správné provádění úkolů souvisejících se sběrem použitých elektrických a elektronických zařízení je zvlášť důležité, pokud tato zařízení obsahují nebezpečné látky, které mají zvlášť negativní vliv na životní prostředí a zdraví lidí. [SK] Symbol označuje selektívne zbieranie elektrického a elektronického zariadenia, čo znamená, že tento produkt by sa nemal spracovávať ako iný domáci odpad. Mal by byť odovzdaný na príslušné zberné miesto pre použité elektrické a elektronické zariadenia. Správne vykonávanie úloh súvisiacich so zbieraním použitých elektrických a elektronických zariadení je obzvlášť dôležité, ak tieto zariadenia obsahujú nebezpečné látky, ktoré majú zvlášť negatívny vplyv na životné prostredie a zdravie ľudí. [HU] A szimbólum a elektromos és elektronikai berendezések selektív gyűjtését jelzi, ami azt jelenti, hogy ezt a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. A megfelelő gyűjtőpontra kell leadni használt elektromos és elektronikai berendezések számára. A használt elektromos és elektronikai berendezések gyűjtésével kapcsolatos feladatok megfelelő végrehajtása különösen fontos, amikor az eszközök veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek különösen negatív hatással vannak a környezetre és az emberi egészségre. [RO/MD] Simbolul indică colectarea selectivă a echipamentelor electrice și electronice, ceea ce înseamnă că acest produs nu trebuie tratat ca alte deșeurі menajere. Trebuie să fie predat unui punct de colectare adecvat pentru echipamente electrice și electronice uzate. Gestionarea corectă a sarcinilor legate de colectarea echipamentelor electrice și electronice uzate deosebit de importantă atunci când echipamentele conțin substanțe periculoase care au un impact deosebit de negativ asupra mediului și sănătății umane. [GR] Το σύμβολο υποδεικνύει την Εξαριστική συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών, πράγμα που σημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται όπως τα άλλα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να παραδοθεί σε κατάλληλο σημείο συλλογής για χρησιμοποιούμενες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές. Η σωστή διαχείριση των καθηκόντων που σχετίζονται με τη συλλογή χρησιμοποιούμενων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών είναι ιδιαίτερα σημαντική όταν οι συσκευές περιέχουν επικίνδυνες ουσίες που έχουν ιδιαίτερα αρνητική επίδραση στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία. [MK] Симболот укажува на селективно собирање на електрични и електронски уреди, што значи дека овој производ не треба да се третира како други домашни отпадоци. Треба да се однесе до соодветна точка за собирање на користени електрични и електронски уреди. Правилното управување со задачите поврзани со собирањето на користени електрични и електронски уреди е особено важно кога уредите содржат опасни супстанции кои имаат особено негативно влијание врз животната средина и здравјето на луѓето. [SI] Simbol označuje selektivno zbiranje električne in elektronske opreme, kar pomeni, da tega izdelka ne smete obravnavati kot druge gospodinjne odpadke. Odložiti ga je treba na ustrežno zbirno mesto za odpadno električno in elektronsko opremo. Pravilno ravnanje z nalogami, povezanimi z zbiranjem odpadne električne in elektronske opreme, je še posebej pomembno, kadar naprave vsebujejo nevarne snovi, ki imajo posebej negativen vpliv na okolje in zdravje ljudi. [RS/HR] Simbol označava selektivno prikupljanje električne i elektronske opreme, što znači da se ovaj proizvod ne sme tretirati kao drugi kućni otpad. Treba ga odneti na odgovarajuće sabirno mesto za iskorišćenu električnu i elektronsku opremu. Pravilno upravljanje zadacima povezanim sa prikupljanjem iskorišćene električne i elektronske opreme posebno je važno kada oprema sadrži opasne supstance koje posebno negativno utiču na životnu sredinu i zdravlje ljudi. [BG] Символът указва селективно събиране на електрическо и електронно оборудване, което означава, че този продукт не трябва да се третира като другите битови отпадъци. Той трябва да бъде предаден на подходящ пункт за събиране на употребявано електрическо и електронно оборудване. Правилното изпълнение на задачите, свързани със събирането на употребявано електрическо и електронно оборудване, е особено важно, когато оборудването съдържа опасни вещества, които имат особено отрицателно въздействие върху околната среда и здравето на хората. [RU/BY] Символ указывает на раздельный сбор электрического и электронного оборудования, что означает, что этот продукт не должен обрабатываться как другие бытовые отходы. Он должен быть передан в подходящий пункт сбора использованного электрического и электронного оборудования. Правильное выполнение задач, связанных со сбором использованного электрического и электронного оборудования, особенно важно, когда оборудование содержит опасные вещества, которые особенно негативно влияют на окружающую среду и здоровье человека. [UA] Символ вказує на роздільне збирання електричного та електронного обладнання, що означає, що цей продукт не повинен оброблятися, як інші побутові відходи. Він повинен бути зданий у відповідний пункт збору використаного електричного та електронного обладнання. Правильне виконання завдань, пов'язаних зі збором використаного електричного та електронного обладнання, особливо важливе, коли обладнання містить небезпечні речовини, які особливо негативно впливають на навколишнє середовище та здоров'я людини. [LT] Simbolis nurodo, kad elektros ir elektronikos įranga turi būti renkama atskirai, o tai reiškia, kad šis produktas neturėtų būti tvarkomas kaip kitos buitinės atliekos. Jis turėtų būti pristatytas į atitinkamą naudotos elektros ir elektronikos įrangos surinkimo punktą. Tinkamas naudotos elektros ir elektronikos įrangos surinkimo užduočių vykdymas yra ypač svarbus, kai įranga turi pavojingų medžiagų, kurios ypač neigiamai veikia aplinką ir žmonių sveikatą. [LV] Simbols norāda uz elektrisko un elektronisko iekārtu selektīvu savākšanu, kas nozīmē, ka šo produktu nedrīkst apstrādāt kā citus sadzīves atkritumus. To vajadzētu nogādāt atbilstošā lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas punktā. Pareiza uzdevumu izpilde, kas saistīti ar lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanu, ir īpaši svarīga, ja iekārtas satur bīstamas vielas, kas īpaši negatīvi ietekmē vidi un cilvēku veselību. [EE] Sümbool näitab elektri- ja elektronikaseadmete eraldi kogumist, mis tähendab, et seda toodet ei tohi käsitleda nagu teisi olmejäätmeid. See tuleks viia vastavasse kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunkti. Kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete kogumisega seotud ülesannete nõuetekohane täitmine on eriti oluline, kui seadmed sisaldavad ohtlikke aineid, millel on eriti negatiivne mõju keskkonnale ja inimeste tervisele.